

ROMÂNIA



CONSILIUL SUPERIOR AL MAGISTRATURII

PLENUL

HOTĂRÂREA nr. 426

din 19 aprilie 2018

Prin nota nr. 2/5828/DRUO/7893/ST/2018, Direcția resurse umane și organizare a înaintat Plenului Consiliului Superior al Magistraturii solicitarea Institutului Național al Magistraturii privind folosirea, în mod excepțional, a unor specialiști în cadrul unor activități de formare.

Analizând solicitarea formulată, nota Direcției resurse umane și organizare și văzând înscrisurile atașate, Plenul reține următoarele:

Prin adresa nr. 1114/15.03.2018, înregistrată la Consiliul Superior al Magistraturii sub nr. 5828/16.03.2018, Institutul Național al Magistraturii a transmis solicitarea de aprobare de către Plenul Consiliului Superior al Magistraturii a folosirii în mod excepțional, cu plată și suportarea costurilor aferente transportului internațional, cazării și mesei, a unor specialiști, astfel după cum s-a aprobat de către Consiliul științific al Institutului Național al Magistraturii prin hotărârea nr. 3 din 14.03.2018.

În sinteza dezbaterilor ședinței este menționată propunerea de folosire, în mod excepțional, cu plată a 13 specialiști, pentru diverse acțiuni de formare, iar, în mod excepțional, cu plată, a domnului Bogdan Dumitrache.

În raport de solicitarea formulată și documentele transmise, Plenul reține următoarele:

Prin nota de fundamentare nr. 975/07.03.2018 a fost propusă folosirea domnului Bogdan Dumitrache, pentru modulele teoretice și practice în materia dreptului civil și dreptului procesual civil, prevăzute în Programul de formare profesională pentru magistrații numiți în condițiile art. 33 din Legea nr. 303/2004, aprobat prin Hotărârea Consiliului Superior al Magistraturii nr. 175/2018.

Propunerea este formulată în considerarea specificului tematicii, a caracterului preponderant practic pe care aceasta îl implică, precum și cu luarea în considerare a numărului limitat al specialiștilor care au calitatea de formator în domeniul respectiv și care sunt implicați într-o foarte mare măsură în formarea auditorilor de justiție. De asemenea, a fost precizat că pregătirea profesională și rezultatele deosebite obținute anterior de către domnul Bogdan Dumitrache în calitate de formator, pot contribui la atingerea obiectivelor propuse prin modulele de formare.

Formarea magistraților recrutați în condițiile art. 33 din Legea nr. 303/2004 este asigurată, ca regulă, cu sprijinul formatorilor cu normă întreagă însă, în prezent, în cadrul catedrei de Drept civil și Drept procesual civil funcționează doar 2 formatori cu normă întreagă, iar cu începere din data de 01.04.2018, va funcționa doar un formator cu normă întreagă.

2) Prin nota de fundamentare nr. 1060/13.03.2018 se arată că în cadrul Programului de formare continuă pentru anul 2018, Institutul Național al Magistraturii dorește să organizeze, în domeniul limbilor străine, domeniu obligatoriu pentru toți magistrații, un program de formare ce va promova dezvoltarea competențelor de comunicare în limba engleză, respectiv franceză, urmând ca noțiunile juridice să fie preponderente și, în consecință, în cursul anului 2018 urmează a fi organizate:

- 4 seminarii cu tema “Engleză juridică” (23-27 aprilie, 18-22 iunie, 8-12 octombrie și 5-9 noiembrie 2018), ce vor fi moderate de formatori din rețeaua Institutului însă, pentru asimilarea unor subtilități lingvistice și a cunoașterii sistemului de drept britanic, s-a apreciat ca fiind utilă și participarea a doi formatori de origine britanică – native speaker, respectiv domnii Timothy Thorne, judecător specializat în soluționarea cauzelor de azil și migrație (pentru seminariile din 23-27 aprilie, 18-22 iunie, 8-12 octombrie) și Jeremy Cooper, fost director de formare pentru instanțe la Colegiul

Judiciar (Judicial College) din Londra (pentru seminarul din 5-9 noiembrie). A fost făcută precizarea că domnul Thorne a mai participat la seminarii de Engleză juridică și în cursul anilor 2014, 2015, 2016 și 2017, obținând calitative bine și foarte bine.

- 1 seminar cu tema „Franceză juridică” (7-11 mai 2018) care, de asemenea, va fi moderat de formatori INM însă din aceleași considerente anterior expuse, a fost formulată propunerea de a fi utilizați și 2 experți din Franța : domnul Julien Berger, respectiv doamna Amandine de la Harpe.

Seminariile, ce vor fi organizate pe parcursul a 5 zile, la sediul Institutului Național al Magistraturii, sunt incluse în catalogul EJTN (Rețeaua Europeană de Formare Judiciară), beneficiază de participare internațională și se adresează judecătorilor și procurorilor români de la toate nivelele instanțelor, respectiv parchetelor, care au cunoștințe medii de limba engleză/franceză. Costurile privind cazarea și masa magistraților străini care vor participa la seminarii, precum și costurile legate de transportul intern și internațional vor intra în sarcina acestora, Institutul urmând să suporte, din bugetul său, plata formatorilor, precum și costurile de cazare, masă și transport internațional pentru aceștia.

b) în domeniul Cooperării judiciare internaționale în materie civilă, din nota de fundamentare reiese că Institutul a inclus în Programul de formare continuă pentru anul 2018, un seminar care va avea tema “Parental responsibility matters in the UE / Aspecte legate de răspunderea parentală în UE” și se va desfășura la București, în perioada 22-23 noiembrie 2018. Pentru susținerea seminarului a fost propusă doamna formator Cristina Gonzales Beilfuss.

Seminarul, a cărui desfășurare va fi finanțată din bugetul Institutului Național al Magistraturii, este inclus în catalogul EJTN pentru anul 2018, are o durată de 2 zile, beneficiază de participare internațională și își propune un schimb de bune practici în materia responsabilității parentale transfrontaliere în cadrul UE și se adresează judecătorilor de la toate nivelele instanțelor, specializați în soluționarea cauzelor de drept civil și de dreptul familiei,

Costurile privind cazarea și masa magistraților străini care vor participa la seminar, precum și costurile legate de transportul intern și internațional vor intra în sarcina

acestora, Institutul Național al Magistraturii urmând să suporte, din bugetul său, plata formatorului, precum și costurile de cazare, masă și transport internațional pentru acesta.

3) Prin nota de fundamentare nr. 1059/13.03.2018 se arată că în cadrul Programului de formare continuă a magistraților pentru anul 2018 a fost inclusă o serie de seminarii pentru care Institutul Național al Magistraturii intenționează să primească, în calitate de formatori, experți internaționali și experți români, care nu fac parte din lista de formatori a Institutului, propunerile de folosire în mod excepțional fiind următoarele:

- Edith Zeller, judecător administrativ – Tribunalul Administrativ din Viena și Heinrich Zens, judecător – Austrian Administrative Court, președinte AEAJ, pentru seminarul cu tema “Impactul CEDO și al dreptului UE asupra drepturilor procedurale” (seminar organizat în colaborare cu AEAJ – Asociația Judecătorilor Europeni de Drept Administrativ), ce va fi organizat la București, în perioada 17-18 mai 2018. Evaluările obținute pentru seminarii la INM în anii anteriori, calificativele acordate ambilor formatori au fost foarte bine și bine.

- Jeremy Cooper, fost director de formare pentru instanțe la Colegiul Judiciar (Judicial College) din Londra, pentru seminarul cu tema “Judgecraft”, ce se va desfășura la București, în perioada 1-2 noiembrie 2018. Seminarul este o replica a seminarului cu aceeași denumire, organizat de către Judicial College din Marea Britanie și tematica va include elemente privind comportamentul judiciar și etica, precum și capacitatea de adaptare judiciară și practicarea abilităților non-juridice în sala de judecată.

- Martin Kuijer, senior legal adviser în cadrul Ministerului Securității și Justiției din Olanda și Grzegorz Borkowski, judecător, șef department în cadrul Consiliului Național Judiciar din Polonia pentru seminarul cu tema “Aplicarea directă a Convenției CEDO de către instanțele judecătorești naționale – aspecte penale”, ce se va desfășura la București, în perioada 28-29 iunie 2018. La evaluările obținute pentru seminarii la Institut în anii anteriori, calificativele acordate domnului Martin Kuijer au fost foarte bine și bine.

- Ingo Werner, șeful Departamentului de Cooperare judiciară internațională, Ministerul Justiției, Germania, pentru seminarul cu tema “Comunicare în instanță”, ce se va desfășura la București, în perioada 1-2 octombrie 2018. La evaluările obținute pentru

seminarii la Institut în anii anteriori, calificativele acordate formatorului au fost *foarte bine și bine*.

Cu privire la costuri se reține că pentru aceste seminarii, Institutul Național al Magistraturii va suporta onorariul formatorilor, precum și costurile de cazare, masa și transport internațional aferente participării acestora la activitățile de formare menționate.

4) Prin nota de fundamentare nr. 1068/13.03.2018, se arată că Institutul Național al Magistraturii a inclus în Programul de formare continuă pentru anul 2018, seminarul cu tema “Money laundering and asset recovery”, care va avea loc în perioada 25-26 iunie 2018, la București. Pentru susținerea acestui seminar, care va fi asigurată de formatori INM și/sau alți specialiști, a fost formulată propunerea de folosire în mod excepțional a domnului Michael Hopmeier – judecător, Kingston-on-Thames Crown Court, Marea Britanie.

În cadrul acestei acțiuni de formare vor fi abordate aspecte privind spălarea banilor și recuperarea creanțelor, atât din perspectiva dreptului național, cât și din cea a reglementărilor UE, programul urmând a se concentra pe pregătirea magistraților în materia criminalității economico-financiare.

Seminarul este deschis participării magistraților români – procurori și judecători specializați în soluționarea cauzelor în materia dreptului penal, dar și participării internaționale, acțiunea fiind inclusă în Catalogul EJTN pentru anul 2018. Numărul participanților va fi de 30 magistrați, 10 locuri fiind oferite magistraților străini.

5) Prin nota de fundamentare nr. 1075/14.03.2018, se arată că Institutul Național al Magistraturii va organiza la București, în perioada 3-4 mai 2018, seminarul cu tema “Principes generaux du droit penal et organization de la justice penale en France: atelier linguistique” pentru susținerea căruia a fost formulată propunerea de folosire în mod excepțional a domnului judecător Cyril Roth, consilier referendar în cadrul Curții de Casație Franceze.

Seminarul este inclus în Catalogul EJTN+ pentru 2018 și în Programul de formare continuă pentru 2018, iar scopul său vizează dezvoltarea competențelor de comunicare în limba franceză, cu accent pe noțiunile de drept penal francez, prezentarea teoretică uramând a fi completată cu ateliere practice.

Susținerea va fi asigurată de formatori ai Institutului din domeniul limbii franceze și de experți străini, seminarul fiind deschis participării judecătorilor și procurorilor de la toate nivelele instanțelor / parchetelor, precum și magistraților străini, pentru care sunt rezervate 10 locuri.

Cheltuielile legate de participarea magistraților străini vor fi suportate de EJTN, iar Institutul va suporta costurile de cazare și masa pentru magistrații români, precum și onorariul formatorului propus, plus costurile de cazare, masa și transport internațional aferente participării acestuia

Conform dispozițiilor art. 108 din Legea nr. 304/2004 privind organizarea judiciară, republicată, cu modificările și completările ulterioare, personalul de instruire al Institutului Național al Magistraturii este asigurat, de regulă, din rândul judecătorilor și procurorilor în funcție, care pot fi detașați în condițiile legii în cadrul Institutului, cu acordul lor și cu avizul Consiliului științific.

Pentru desfășurarea procesului de formare profesională Institutul poate folosi, în condițiile legii, și cadre didactice din învățământul juridic superior, acreditat potrivit legii, alți specialiști români și străini, precum și personal de specialitate juridică prevăzut la art. 87 alin. 1 din Legea nr. 303/2004 privind statutul judecătorilor și procurorilor, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

De regulă, în desfășurarea activității de formare inițială și continuă, Institutul Național al Magistraturii folosește personal de instruire recrutat în condițiile art. 28 din Regulamentul Institutului Național al Magistraturii, aprobat prin Hotărârea Plenului Consiliului Superior al Magistraturii nr. 127/2007, cu modificările și completările ulterioare, și potrivit Strategiei de recrutare a formatorilor Institutului Național al Magistraturii, dobândirea calității de formator fiind aprobată de Consiliul Superior al Magistraturii.

Dispozițiile art. 29 alin. 2 din Regulamentul Institutului Național al Magistraturii prevăd că în mod excepțional, Consiliul științific poate folosi ca formatori la formarea continuă și alți specialiști decât cei aflați pe lista de formatori, situație ce va fi comunicată de îndată Consiliului Superior al Magistraturii, spre aprobare.

Procedura utilizării, în mod excepțional, a altor specialiști, în cadrul activităților de formare continuă organizate de către Institutul Național al Magistraturii este prevăzută în cuprinsul Statutului personalului de instruire al Institutului Național al Magistraturii, aprobat prin Hotărârea Consiliului Superior al Magistraturii nr. 531/2012 (art.20).

Solicitarea Institutului Național al Magistraturii a fost analizată în ședința Comisiei 2 – Resurse umane și organizare din data de 16.04.2018, dispunându-se înaintarea unei solicitări către Institutul Național al Magistraturii în vederea comunicării unei documentații complete și explicite privind necesitatea utilizării, în mod excepțional, a unor specialiști. Cu toate acestea, pentru a nu perturba activitățile deja programate pentru lunile aprilie-mai 2018, Comisia a dispus înaintarea solicitării Institutului la Plenul Consiliului Superior al Magistraturii cu propunerea de aprobare a solicitărilor privind folosirea persoanei propuse de Institut pentru modulele teoretice și practice în materia dreptului civil și dreptului procesual civil pentru programul de formare profesională pentru magistrații numiți în condițiile art.33 din Legea nr.303/2004, republicată, cu modificările și completările ulterioare, precum și folosirea persoanelor propuse pentru activitățile programate în lunile aprilie și mai 2018.

Având în vedere cele anterior expuse, Plenul Consiliului Superior al Magistraților, apreciind propunerea Comisiei 2 ca oportună și întemeiată, va aproba folosirea de către Institutul Național al Magistraturii, în mod excepțional, cu plată și suportarea cheltuielilor de transport internațional, cazare și masă pentru următorii specialiști propuși pentru activitățile programate în lunile aprilie și mai 2018, precum și a persoanei propuse de institut pentru modulele teoretice și practice în materia dreptului civil și dreptului procesual civil pentru programul de formare profesională pentru magistrații numiți în condițiile art.33 din Legea nr.303/2004, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

Pentru considerentele arătate, în temeiul dispozițiilor art. 34 din Legea nr. 317/2004 privind Consiliul Superior al Magistraturii, republicată, cu modificările ulterioare, raportate la dispozițiile Regulamentului Institutului Național al Magistraturii, aprobat prin Hotărârea Plenului Consiliului Superior al Magistraturii nr. 127/2007, cu modificările și completările ulterioare, prin vot direct și secret, cu unanimitatea, respectiv

**PLENUL
CONSILIULUI SUPERIOR AL MAGISTRATURII**

HOTĂRĂȘTE

Art.1 - Aprobarea folosirii, în mod excepțional, cu plată și suportarea cheltuielilor de transport internațional, cazare și masă pentru următorii specialiști propuși pentru activitățile programate în lunile aprilie și mai 2018, precum și a persoanei propuse de institut pentru modulele teoretice și practice în materia dreptului civil și dreptului procesual civil pentru programul de formare profesională pentru magistrații numiți în condițiile art.33 din Legea nr.303/2004, după cum urmează:

Nr.	Nume	Calitate	Scop/tema seminar	Locație	Perioadă
1	Bogdan Dumitrache	Executor judecătoresc	Modulele teoretice și practice în materia Drept civil și Drept procesual civil – HCSM nr.175/2018, PFP a magistraților numiți în cond.art.33 din Legea 303/2004		
2	Timothy Thorne	Judecător specializat în soluționarea cauzelor de azil și migrație	Engleza juridică	București	23-27 aprilie 2018
3	Julien Berger	Procuror, coordonator regional de formare Ecole Nationale de la Magistrature	Franceza juridică	București	7-11 mai 2018

		(Franța)			
4	Amandine de la Harpe	Judecător, coordonator regional de formare Ecole Nationales de la Magistrature (Franța)	Franceza juridică	București	7-11 mai 2018
5	Edith Zeller	Judecător administrativ – Tribunalul Administrativ din Viena	Impactul CEDO și al dreptului UE asupra drepturilor procedurale (seminar organizat în colaborare cu AEAJ- Asociația Judecătorilor Europeni de Drept Administrativ)	București	17-18 mai 2018
6	Heinrich Zens	Judecător – Austrian Administrative Court, președinte AEAJ	Impactul CEDO și al dreptului UE asupra drepturilor procedurale (seminar organizat în colaborare cu AEAJ- Asociația Judecătorilor Europeni de Drept Administrativ)	București	17-18 mai 2018
7	Grzegorz Borkowski	Judecător, șef departament în cadrul Consiliului Național Judiciar din Polonia	Impactul CEDO și al dreptului UE asupra drepturilor procedurale (seminar organizat în colaborare cu AEAJ- Asociația	București	17-18 mai 2018

			Judecătorilor Europeni de Drept Administrativ)		
8	Cyrl Roth	Judecător, consilier referendar în cadrul Curții de Casație Franceze	Principes generaux du droit penal et organization de la justice penale en France: atelier linguistique	București	3-4 mai 2018

Art.2 - Prezenta Hotărâre a Plenului Consiliului Superior al Magistraturii nr. 426/2018 se comunică Direcției resurse umane și organizare și Institutului Național al Magistraturii, pentru a fi pusă în aplicare, conform legii.

Data în București, la data de 19 aprilie 2018

Președinte,

Judecător Simona Camelia MARCU

